

# МАГНИТОГОРСКИЙ МЕТАЛЛ

Орган парткома, завкома и заводоуправления Магнитогорского ордена Ленина и ордена Трудового Красного Знамени металлургического комбината имени Сталина.

Год изд. 11-й  
№ 27 (1565)  
ЧЕТВЕРГ  
2  
марта 1950 г.  
Цена 15 коп.

## КОМБИНАТ ПЕРЕВЫПОЛНИЛ ПЛАН ФЕВРАЛЯ ПО ВСЕМУ ЦИКЛУ

На стахановской вахте в честь выборов в Верховный Совет СССР коллектив нашего металлургического комбината добился новых успехов. План февраля комбинат перевыполнил по всему металлургическому циклу—по добыче руды, выжигу кокса, выплавке чугуна и стали, выпуску готового проката.

Особенно высоких показателей достиг коллектив второго маргеновского цеха. Он в числе первых ликвидировал задолженность января и досрочно выполнил план февраля.

## О новом снижении государственных розничных цен на продовольственные и промышленные товары Постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б)

В связи с новыми успехами в области промышленного и сельскохозяйственного производства в 1949 году, с ростом производительности труда и снижением себестоимости продукции Советское Правительство и Центральный Комитет ВКП(б) сочли возможным осуществлять с 1 марта 1950 года новое—третье по счету—снижение государственных розничных цен на продовольственные и промышленные товары массового потребления.

Совет Министров СССР и ЦК ВКП(б) считают, что в результате нового снижения цен в государственной торговле население выиграет по расчету на год не менее 80 миллиардов рублей.

Кроме того ввиду того, что под влиянием снижения цен в государственной торговле произойдет приблизительно такое же снижение цен на колхозном рынке и в кооперативной торговле, население получит дополнительный выигрыш не менее 30 миллиардов рублей.

Следовательно, общий выигрыш населения от нового снижения цен составит не менее 110 миллиардов рублей.

Нет сомнения, что в результате нового снижения цен:

- 1) вновь значительно поднимется покупательная сила рубля;
- 2) еще более улучшится курс советского рубля по сравнению с курсом иностранных валют;
- 3) произойдет дальнейшее серьезное повышение реальной заработной платы рабочих и служащих;
- 4) серьезно улучшится положение пенсионеров и стипендиатов, поскольку при снижении цен останутся без изменения размеры пенсий и стипендий;
- 5) произойдет дальнейшее серьезное повышение доходов крестьян вследствие значительного сокращения крестьянских затрат на покупку удешевленных промышленных товаров и благодаря тому, что останутся без изменения заготовительные государственные цены на продукты земледелия и животноводства.

Совет Министров Союза ССР и Центральный Комитет ВКП(б) постановляют:

1. Снизить с 1 марта 1950 года государственные розничные цены на продовольственные и промышленные товары в следующих размерах:

### ХЛЕБ И БУЛОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Хлеб ржаной формовой и другие сорта хлеба из ржаной и пшеничной обойной муки	на 25,9%
Хлеб из пшеничной сортовой муки	на 30,0%
Булки, баранки, сухари, сухари и другие булочные изделия из пшеничной сортовой муки	на 30,0%
Дрожжи	на 20,0%

### МУКА

Мука пшеничная обойная и ржаная обойная	на 25,0%
Мука пшеничная первого и высшего сортов	на 30,0%
Мука пшеничная крупчатка	на 21,0%
Прочие сорта пшеничной муки, а также кукурузная, ячменная и другая мука	на 25,0%

### КРУПА, РИС И БОБОВЫЕ КУЛЬТУРЫ

Пшено	на 14,8%
Крупа гречневая, другие крупы, горох и бобовые культуры	на 20,0%
Рис	на 12,0%

### МАКАРОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Макаронные изделия	на 25,0%
Лапша	на 25,0%

### ПИЩЕВЫЕ КОНЦЕНТРАТЫ

Сух-пюре гороховый и каша пшеничная с жиром	на 15,2%
Детская мука	на 14,5%
Крахмал картофельный	на 14,6%
Толокно, геркулес, кукурузные хлопья, саго, сухие кисели, прочие пищевые концентраты	на 15,0%

### ЗЕРНО И ФУРАЖ

Рожь, пшеница, ячмень и другие виды зерна	на 20,0%
Овес	на 22,7%
Отруби	на 22,0%
Комбикорма	на 25,0%
Жмыхи хлопковые	на 25,0%
Прочие сорта жмыхов и шрот	на 22,0%
Сено	на 25,0%

### МЯСО И МЯСОПРОДУКТЫ

Говядина средней и высшей упитанности	на 24,0%
Говядина низсредней упитанности	на 30,0%
Баранина средней и высшей упитанности	на 28,0%
Баранина низсредней упитанности	на 35,0%
Свинина	на 24,0%
Птица	на 24,0%
Кроличье мясо	на 30,0%
Прочие виды мяса средней и высшей упитанности	на 24,0%
Прочие виды мяса низсредней упитанности	на 30,0%
Головы, кости, печень и другие субпродукты	на 24,0%
Колбаса	на 24,0%
Сосиски и сардельки	на 30,0%

Копченности	на 27,0%
Котлеты московские	на 35,0%
Прочие изделия кулинарные	на 25,0%
Мясные и мясорастительные консервы	на 25,0%

### РЫБА И РЫБОВОДАРЫ

Судак охлажденный и мороженный	на 10,2%
Осетрина	на 10,0%
Лососевые, навага и скумбрия дальневосточные	на 30,0%
Навага северная	на 25,0%
Семга и лососина соленые	на 20,0%
Балычные изделия из лососевых, сиговых и осетровых	на 30,0%
Сельдь тихоокеанская	на 30,0%
Сельдь каспийская, олеаторская, жувановская и другие	на 10,1%
Филе рыбное	на 25,0%
Вобла выделанная	на 10,0%
Бычок вяленый и сушеный	на 30,0%
Тюлька соленая	на 12,5%
Тюлька выделанная и мелочь	на 25,0%
Прочая рыба	на 10,0%
Черная икра	на 30,0%
Красная икра	на 25,0%
Консервы в масле	на 25,0%
Консервы лососевые в собственном соку, печень трески и налима, треска и камбала в масле	на 35,0%
Прочие рыбные консервы	на 30,0%

### ЖИРЫ, СЫР И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Масло животное	на 30,0%
Сыр советский, швейцарский, голландский, плавленый и прочие сыры	на 20,0%
Местные сыры и брынза	на 15,0%
Молоко цельное, сливки, простокваша и кефир	на 10,0%
Сметана, творог, сырки и прочая молочно-кислая продукция	на 20,0%
Молочные консервы, сухое молоко	на 15,0%
Мороженое	на 20,0%
Масло растительное	на 10,0%
Маргарин	на 35,0%
Сало пищевое топленое и сырое	на 18,0%
Витаминизированный медицинский жир	на 25,0%
Соусы майонез и другие	на 20,0%

### ЯЙЦА И ЯИЧНЫЙ ПОРОШОК

Яйца	на 15,0%
Яичный порошок	на 20,0%

### САХАР, КОНДИТЕРСКИЕ И БАКАЛЕЙНЫЕ ТОВАРЫ

Сахар-песок	на 15,0%
Сахар-рафинад	на 12,0%
Монпансье леденцовое и карамель открытая	на 8,0%
Карамель завернутая без макаопродуктов	на 11,0%
Мягкие конфеты, шоколад, мармелад, печенье и пряники	на 20,0%
Бакало, пирожные и торты	на 16,7%
Прочие кондитерские товары (вафли, бексы, рулеты, восточные сладости, диетические, лечебные и другие)	на 18,0%
Варенье, джем, повидло и желе	на 25,0%
Витамины	на 20,0%
Соль молотая и выварочная	на 40,0%
Соль немолотая	на 50,0%
Чай натуральный	на 10,0%
Чайные, кофейные и какао-напитки	на 18,0%

### ВОДКА, ЛИКЕРЫ И ВИНА

Водка	на 16,7%
Ликеры	на 25,0%
Наливки, настойки и кремы сладкие	на 18,0%
Настойки горькие	на 20,0%
Коньяки	на 25,0%
Столовые вина	на 35,0%
Крепкие и десертные вина в среднем	на 49,0%
Советское шампанское	на 16,2%
Пьемонтское	на 30,0%
Плодово-ягодные вина	на 20,0%

### ПИВО, ФРУКТОВЫЕ ВОДЫ И КВАС

Пиво	на 30,0%
Напитки на натуральных соках и сиропах	на 16,0%
Квас хлебный	на 22,0%
Прочие напитки	на 20,0%
Сода питьевая	на 21,0%

### ФРУКТЫ

Яблоки и груши	на 20,0%
Виноград	на 25,0%
Мандарины и апельсины	на 15,0%
Сухофрукты и орехи	на 20,0%
Фруктовые консервы и соки	на 30,0%

(Описание см. на 2-й стр.)

## Металлурги Магнитки приветствуют постановление партии Ленина — Сталина и Советского правительства о новом снижении цен

### Сталинская забота

### о благосостоянии народа

Трудно передать чувства радости, с какими встретили сталеплавильщики второго маргеновского цеха постановление Советского правительства и Центрального Комитета большевистской партии о новом снижении цен на продовольственные и промышленные товары. Утром на сменном встречном собрании сталеплавильщики пришли с необычайным подъемом. Собирались с огромной радостью высказывали слова благодарности большевистской партии, Советскому правительству, великому вождю и учителю товарищу Сталину за величайшую заботу об улучшении благосостояния трудящихся.

Сталеплавильщики видят в снижении цен прежде всего результат растущей мощи нашего советского государства.

— Вперед идем, — говорил сталевар Бурганов. — Нам, советским людям, есть чему радоваться. Новое снижение цен лично для меня практически имеет огромное значение. На семью в шесть человек в моем бюджете будет очень большая экономия. Материальная обеспеченность и благосостояние моей семьи улучшились намного. Спасибо советской власти за то, что она так заботится о народе, а мы в свою очередь не пожалеем своих сил для дальнейшего расцвета своего родного государства, дадим новые тысячи тонн сверхпланового металла.

Сталевар Бурганов выразил настроение всех сталеплавильщиков цеха. Постановление Советского правительства и партии наш коллектив встретил значительными производственными успехами. Повышенный план в феврале мы перевыполнили и в сервировании сталеплавильщиков заняли первое место.

Каждый сталевар, каждый мастер производства выражает свое стремление трудиться, не покладая рук, во славу любимой Родины.

И. НИКУЛЕНКО, диспетчер второго маргеновского цеха.

## Спасибо товарищу Сталину

Постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) о новом снижении цен на продовольственные и промышленные товары фасоновладельцы встретили на сменном встречном собрании всеобщей оживленностью. Выразив чувства и мысли всего коллектива, машинист завапочной машины Вавкин заявил:

— Постановление правительства и партии о новом снижении цен наполняет наши сердца гордостью за нашу великую Родину. Это красноречивый документ, свидетельствующий о мощи и растущем изобилии в нашей социалистической стране. Советский народ своим самоопределением трудом увеличивает богатства Родины и показывает великое превосходство социалистической системы над капиталистическими системами.

Участники собрания единодушно заявили, что коллектив фасоновладельческого цеха еще выше поднимет знамя социалистического соревнования за дальнейший подъем производства, за увеличение выпуска продукции.

Сталевар т. Смоляков от имени коллектива цеха выразил горячую благодарность нашей большевистской партии, советскому правительству и великому Сталину за неустанную заботу об улучшении благосостояния народа.

И. ВТОРУШИН, председатель цехового комитета фасоновладельческого цеха.

# О новом снижении государственных розничных цен на продовольственные и промышленные товары

## Постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б)

(ОКОНЧАНИЕ. Начало см. на 1-й стр.)

Замороженные персики, абрикосы, сливы, черная смородина и другие с сахаром на 20,0 %  
Прочие плоды и ягоды, замороженные без сахара на 30,0 %

### КАРТОФЕЛЬ И ОВОЩИ

Картофель на 10,0 %  
Капуста на 14,7 %  
Морковь на 14,7 %  
Свекла на 10,0 %  
Горошек зеленый на 32,0 %  
Прочие овощи на 10,0 %  
Капуста квашеная на 16,7 %  
Прочие соленые, квашеные и маринованные овощи на 15,0 %  
Картофель сушеный на 11,1 %  
Капуста сушеная на 20,8 %  
Прочие сушеные овощи на 13,0 %  
Сое томатный консервированный на 32,0 %  
Икра баклажанная, огурцы маринованные и другие овощные консервы на 20,0 %  
Горошек зеленый замороженный на 35,7 %  
Прочие замороженные овощи на 30,0 %

### ТКАНИ

Хлопчатобумажные ткани на 15,0 %  
Чисто шерстяные и полшерстяные камвольные ткани на 12,0 %  
Чисто шерстяные и тонкосуконные ткани на 12,0 %  
Полушерстяные тонкосуконные ткани на 22,0 %  
Грубошерстяные шерстяные ткани на 24,0 %  
Полушелковые ткани и ткани из искусственного шелка на 12,0 %  
Льняные ткани на 15,0 %

### ГОТОВАЯ ОДЕЖДА, ТРИКОТАЖ, ГОЛОВНЫЕ УБОРЫ

Пальто, костюмы, платья и другие швейные изделия из шерстяных тканей:  
из камвольных и чисто шерстяных тонкосуконных тканей на 10,0 %  
из полшерстяных тонкосуконных тканей на 20,0 %  
из грубошерстяных тканей на 22,0 %  
Платья, блузки, белье и другие швейные изделия из полшелковых тканей и тканей из искусственного шелка на 10,0 %  
Пальто, костюмы, платья, белье и другие швейные изделия из хлопчатобумажных тканей на 13,0 %  
Платья, блузки, белье и другие швейные изделия из льняных тканей на 14,0 %  
Трикотажные изделия хлопчатобумажные, полушелковые и вискозные на 10,0 %  
Перчатки трикотажные, вискозные летние из гладкого вертелочного полотна на 30,0 %  
Чулки и носки из волокна капрон на 25,0 %  
Чулки и носки хлопчатобумажные, шелковые и шерстяные на 15,0 %  
Белье, фуражки и другие головные уборы из тканей на 25,0 %  
Белье мужские из чистошерстяных тканей на 35,0 %  
Шапки, береты, колпаки фетровые, пуховые и шерстяные на 10,0 %  
Меховые воротники и шапки на 10,0 %  
Одеяла шерстяные на 20,0 %  
Индивидуальный пошив одежды в ателье I разряда на 10,0 %  
Индивидуальный пошив одежды в ателье II разряда и мастерских на 15,0 %

### ОБУВЬ

Обувь кожаная на 15,0 %  
Обувь текстильная и комбинированная на 20,0 %  
Юфтовые ботинки-полусапоги и ботинки мужские и женские на 25,0 %  
Резиновая обувь детская на 15,0 %  
Резиновая обувь мужская и женская на 10,0 %  
Валиная обувь на 25,0 %

### ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ТОВАРЫ И ЮВЕЛИРНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Текстильная галантерея из хлопчатобумажных, шерстяных тканей, искусственного шелка и полшелковых тканей на 20,0 %  
Галантерея из кожи и кожзаменителей на 20,0 %  
Металлическая галантерея на 15,0 %  
Бружва, шитье и тесьма фабричного производства на 12,0 %  
Бружвенные и гардинно-тюлевые штучные изделия на 30,0 %  
Игры швейные ручные на 20,0 %  
Духи, одеколон и сувенирные коробки: «Камелия», «Магнолия», «Белая ночь», «Белая сверенья» и «Подарочные» на 15,0 %  
Прочие парфюмерно-косметические изделия на 25,0 %  
Нитки и ниточные изделия на 20,0 %  
Золотые и серебряные весовые изделия на 10,0 %  
Ювелирные изделия и ювелирная металлическая галантерея на 15,0 %  
Знаки различия из тканей на 20,0 %

Председатель Совета Министров СССР  
И. СТАЛИН.

28 февраля 1950 года.

### КУЛЬТТОВАРЫ И ИГРУШКИ

Радиоприемники на 15,0 %  
Репродукторы, радиолампы и прочие радиотовары на 20,0 %  
Фотоаппараты и прочие фототовары на 20,0 %  
Бинокли театральные на 25,0 %  
Патефоны, запасные части к ним, аккордеоны и баяны на 25,0 %  
Гармоники на 20,0 %  
Патефонные пластинки на 16,7 %  
Пианино на 10,0 %  
Бумага писчая на 10,0 %  
Тетради школьные и изделия из бумаги и картона на 20,0 %  
Готовальни на 30,0 %  
Пишущие машинки и запасные части к ним на 22,0 %  
Школьно-письменные принадлежности и канцелярские товары, кроме перьев и графитных карандашей на 20,0 %  
Автоматические ручки на 30,0 %  
Игрушки резиновые на 10,0 %  
Игрушки целлулоидные на 20,0 %

### ПОСУДА

Фарфоровая и фаянсовая посуда и фарфоровые художественные изделия на 20,0 %  
Стаканы чайные и прочая стеклянная sortовая и хозяйственная посуда на 15,0 %  
Посуда алюминиевая из первичных сплавов на 15,0 %  
Посуда алюминиевая из вторичных сплавов на 30,0 %  
Посуда железо-эмалированная и железо-оцинкованная на 15,0 %  
Посуда чугуно-черная на 15,0 %  
Посуда чугуно-эмалированная на 10,0 %  
Посуда из нержавеющей стали и мельхиора на 20,0 %  
Посуда латунная на 15,0 %

### ТОВАРЫ ХОЗЯЙСТВЕННОГО ОБИХОДА

Мыло хозяйственное на 40,0 %  
Мыло туалетное на 50,0 %  
Керосин на 10,0 %  
Швейные машинки и запасные части к ним на 20,0 %  
Самовары латунные на 20,0 %  
Электроосветительные лампы на 11,0 %  
Электроутюги на 25,0 %  
Электропылесосы на 20,0 %  
Электротовары прочие на 20,0 %  
Мысорубки, керосинки, керогазы, примусы и запасные части к ним на 20,0 %  
Ножовые изделия из нержавеющей стали на 30,0 %  
Ножовые изделия из углеродистой стали на 12,0 %  
Утюги налитные и духовые на 20,0 %  
Вертеки, шпагат и штур на 15,0 %  
Шорно-седельные товары на 15,0 %  
Металлические кровати никелированные на 10,0 %  
Металлические кровати прочие на 20,0 %  
Замки на 25,0 %  
Скобяные изделия на 20,0 %  
Глянцевка, дермантин, гранитоль, ледерин и прочие резиновые ткани на 10,0 %  
Борвы и ковровые изделия фабричного производства и ручной выработки на 20,0 %  
Абажуры из тканей и бумажные на 25,0 %  
Пухо-перовые изделия на 15,0 %  
Вата на 20,0 %  
Изделия из пластмасс на 20,0 %

### СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Гвозди на 20,0 %  
Цемент и шифер на 20,0 %  
Толь, рубероид и другая мягкая кровля на 20,0 %  
Стекло оконное на 20,0 %  
Лаки спиртовые, политуры и краски художественные на 20,0 %  
Лаки и краски прочие на 10,0 %  
Обои на 20,0 %

### ВЕЛОСИПЕДЫ, МОТОЦИКЛЫ, ЧАСЫ, ТАБАЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ, СПИЧКИ И ДРУГИЕ ПРОМТОВАРЫ

Велосипеды и запасные части к ним на 20,0 %  
Мотоциклы дорожные типа ИЖ-350 и запасные части к ним на 20,0 %  
Мотоциклы прочие и запасные части к ним на 25,0 %  
Ружья охотничьи на 12,0 %  
Велопокрышки, велокамеры, футбольные, баскетбольные и волейбольные покрывки и камеры и теннисные мячи на 10,0 %  
Часы-ходики в деревянном корпусе на 11,0 %  
Часы-ходики в металлическом корпусе на 28,6 %  
Часы наручные, карманные и прочие на 20,0 %  
Бары игральные на 20,0 %  
Бремени для зажигалок на 40,0 %  
Папиросы, сигареты, табак и махорка на 20,0 %  
Спички на 25,0 %

2. Снизить соответственно цены в ресторанах, столовых, чайных и других предприятиях общественного питания.

Секретарь ЦК ВКП(б)  
Г. МАЛЕНКОВ.

## Обжимщики выражают глубокую благодарность

Вчера в красном уголке обжимного цеха царило необычайное оживление. За полчаса до работы обжимщики собрались, чтобы ознакомиться с постановлением Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) о новом снижении цен на продовольственные и промышленные товары с 1 марта 1950 года.

На собрании слово попросил краевик ад'юстажа т. Горбунов.

— Большевикская партия и Советское правительство всегда проявляли и проявляют опорную заботу об улучшении жизни нашего народа, — говорит он. — В этом году мы являемся вновь свидетелями нового проявления этой отеческой заботы. Постановление о снижении цен я слушаю с законной гордостью за свою Родину. Этот документ говорит о растущей экономической мощи Советского Союза. Он проникнут сталинской заботой об улучшении благосостояния наших людей. На заботу партии и правительства я, как весь коллектив обжимщиков, отвечаю стахановской работой.

Тов. Горбунов горячо поддержал начальнический смены ад'юстажа т. Глыбин. Он заявил, что коллектив бригады, отвечая на новое проявление заботы о благо советского народа, сделает все необходимое, чтобы обеспечить перевыполнение квартального плана и добиться еще лучших производственных показателей, чем в феврале. А план февраля мы завершили на 104,3 процента.

Коллективы бригад, которыми руководят тт. Черкасский и Крышкин, взяли на себя повышенные социалистические обязательства. Обжимщики горячо благодарят партию и советское правительство за отеческую заботу о благосостоянии трудящихся.

**Б. ТРАХТМАН**, заместитель начальника обжимного цеха.

## Слово мартеновцев

В третьей смене первого мартеновского цеха Постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) о новом снижении цен было встречено с необычайным воодушевлением.

Слово взял мастер производства т. Мрыкин. Он заявил:

— Мы, сталеплавильщики, вместе со всем советским народом от всей души приветствуем Постановление правительства и ЦК ВКП(б) о новом снижении цен. В этом важнейшем мероприятии мы видим прежде всего последовательную заботу нашей партии и лично товарища Сталина о трудящихся великой страны социализма. Это обязывает нас трудиться еще лучше.

Выступивший затем старший разливщик т. Шипкин отметил, что он работает в металлургии многие годы и рассказал, как тяжело жилось рабочим в дореволюционные годы при капитализме.

— Совсем иное дело сейчас при советской власти, которая служит только народу и в интересах народа, — говорит т. Шипкин. — Главное существо советского строя состоит в том, что он направляет все усилия к непрестанному улучшению материально-бытовых условий и благосостояния трудящихся. Сейчас мы услышали уже о третьем снижении цен. От того, как мы будем трудиться, всецело зависит благосостояние советского государства и материальная обеспеченность народа. Не покажем своих сил для дальнейшего выпячивания вылавки сверхплановой стали.

В ответ на постановление партии и правительства о снижении цен коллектив сталеплавильщиков принял обязательство прийти к всенародному празднику — дню выборов в Верховный Совет СССР с перевыполнением плана по выплавке стали.

**Н. ОКТЯБРЕВ**, инженер по нормированию.

## СЛЕТ МОЛОДЫХ СТАХАНОВЦЕВ

2 марта во Дворце культуры металлургов состоится слет молодых стахановцев комбината. На повестке дня слета доклад о задачах молодежи в борьбе за выполнение плана 1950 года. (Доклад главный инженер комбината т. Бурцев).

Начало слета в 7 час. 30 мин. вечера.  
Завком ВЛКСМ.

Ответственный редактор  
Д. М. ГИЛОРЬЕВ.